

maxell

DISTRIKT

Wireless Speaker

USER'S MANUAL ◀ **EN**

MANUAL DE USUARIO ◀ **ES**

MANUAL DE USO ◀ **PO**

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV ◀ **HU**

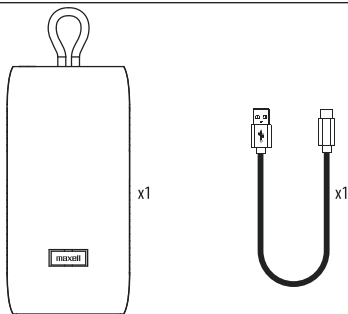


▲ SCAN FOR MORE
INFORMATION

MODEL: BT-DISTRIKT

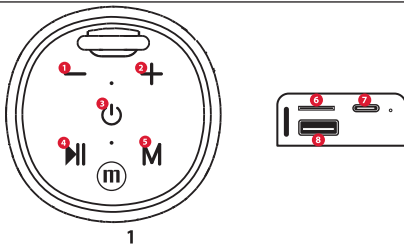


PACKAGE INCLUDES



LOCATION OF CONTROLS

- ❶ Volume -
- ❷ Volume +
- ❸ Power
- ❹ Play/Pause
- ❺ Mode Button
- ❻ Micro SD Audio Reader
- ❼ USB-C Charging Port
- ❽ USB Audio Reader

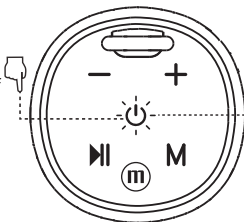


SPECIFICATIONS

Bluetooth version	5.2
Speaker:	66MM
Battery capacity:	2550mAh
Charging input :	5V/1000mAh
Talk or music:	About 7 hours (50% volume)
Charging time:	About 3.5-4 hours
Operating range:	10M
Output Power	10W
Connection Type:	USB-C 5V

POWER

Press and hold 2s: Power on
Press and hold 5s: Power off

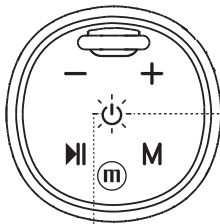


The blue light
on for 1s

BLUETOOTH



Click the pairing
name and connect
with device



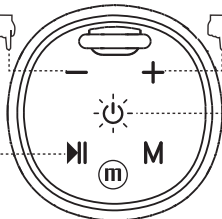
The blue light
on for 1s

Press 5 times: Reset
Press 4 times: Clear pairing record

MUSIC CONTROL

Press and hold: Previous track

Short press: Volume -



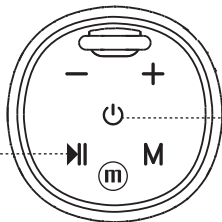
Press and hold : Next track

Short press : Volume +

Short press: Play/Pause

The blue light
blinks slowly

ON CALLS



Press 1 time: Answer call

Press 1 time: Hang up call

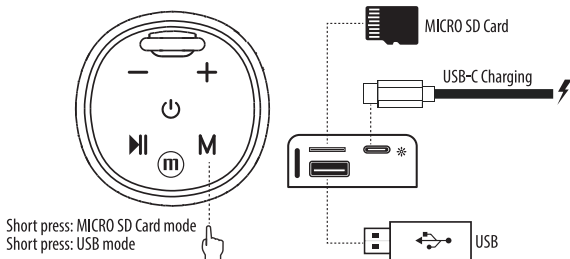
Press and hold 2s: Reject call

Press 2 times: SIRI / Google Assistant / Bixby



The blue light
blinks slowly

CONNECTIONS

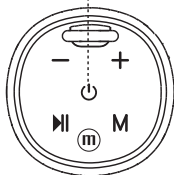
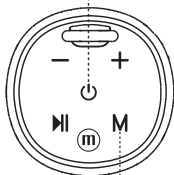


BATTERY

Low battery	"Low battery" warning at 10% charge, it will warn again at 5%; Speaker will power off when battery is at 1% charge.
Power On	The blue light will flash for 1s, before powering on.
Power Off	The blue light will flash for 1s, before powering off.
Auto Power Off	After 3min of inactivity speaker will automatically power off
Charging	indicator light will turn solid red.
Charging complete	About 3~4 Hours to charge fully, red light will turn off.

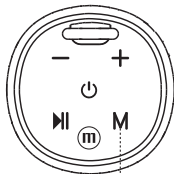
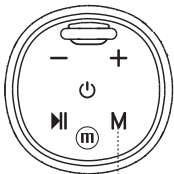
TWS FUNCTION

- ① Turn on both speakers



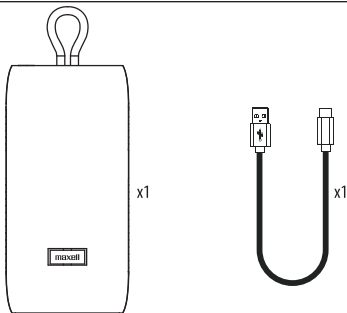
- ② Press and hold on both speakers
A short sound will be heard
Both speakers will be connected in
TWS mode.

- ③ Connect one
of the speakers
on your device



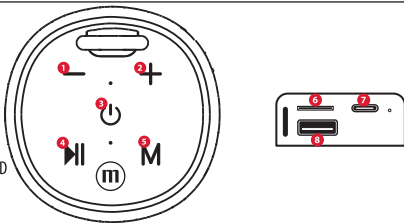
- To cancel the TWS connection
press and hold on both speakers for 5 seconds

EL PAQUETE INCLUYE



UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

- ❶ Volumen -
- ❷ Volumen +
- ❸ Encendido
- ❹ Reproducir/Pausa
- ❺ Botón de modo
- ❻ Lector de audio Micro SD
- ❼ Puerto de carga USB-C
- ❽ Lector de audio USB

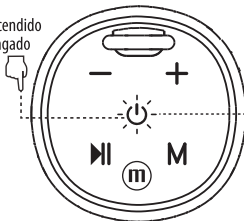


ESPECIFICACIONES

Versión Bluetooth	5.2
Altavoz:	66MM
Capacidad de la batería:	2550mAh
Entrada de carga:	5V/1000mAh
Conversación o música:	Alrededor de 7 horas (50% de volumen)
Tiempo de carga:	Alrededor de 3,5-4 horas
Rango de funcionamiento:	10M
Potencia de salida	10W
Tipo de conexión:	USB-C 5V

ENCENDIDO

Mantenga pulsado 2s: Encendido
Mantener pulsado 5s: Apagado

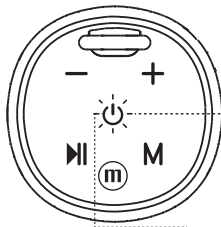


La luz azul encendida durante 1s

BLUETOOTH



Pulse el nombre del emparejamiento y conecte con el dispositivo

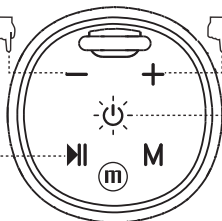


La luz azul encendida durante 1s

Pulsar 5 veces: Reiniciar
Pulsar 4 veces: Borrar registro de emparejamiento

CONTROL DE LA MÚSICA

Mantenga pulsado:
Pista anterior
Pulsación corta:
Volumen -



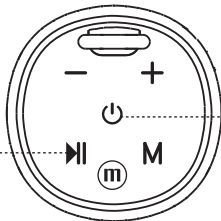
Mantener pulsado :
Pista siguiente
Pulsación corta : Volumen +



Pulsación corta :
Reproducir/Pausa

La luz azul parpadea
lentamente

EN LLAMADAS



La luz azul parpadea
lentamente

Pulse 1 vez: Responder a la llamada

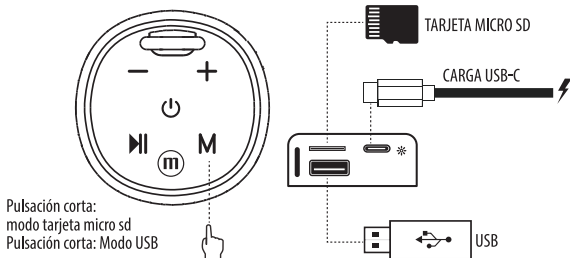


Pulsa 1 vez: Colgar la llamada

Mantener pulsado 2s: Rechazar llamada

Pulsar 2 veces: SIRI / Google Assistant / Bixby

CONEXIÓN

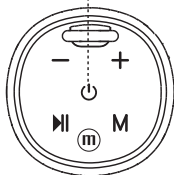
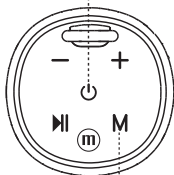


BATERÍA

Batería baja	Aviso de "batería baja" al 10% de carga, volverá a avisar al 5%; El altavoz se apagará cuando la batería esté al 1% de carga.
Encendido	La luz azul parpadeará durante 1s, antes de encenderse.
Apagado	La luz azul parpadeará durante 1s, antes de apagarse.
Apagado automático	Después de 3 minutos de inactividad, el altavoz se apagará automáticamente.
Cargando	La luz indicadora se encenderá en rojo fijo.
Carga completa	Después de 3~4 horas de carga completa, la luz roja se apagará.

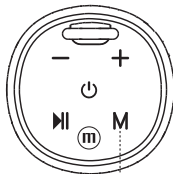
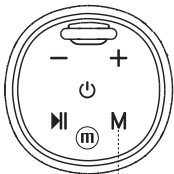
FUNCIÓN TWS

- 1 Enciende los dos altavoces



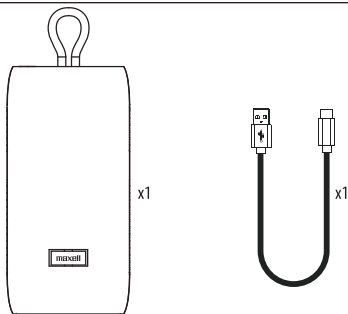
- 2 Mantenga presionado cualquiera de los altavoces durante 2 segundos
Se escuchará un sonido corto
Los dos altavoces están conectados en modo TWS.

- 3 Conecta uno de los altavoces a tu dispositivo



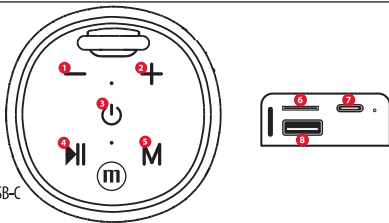
- Para cancelar la conexión TWS mantenga pulsados los dos altavoces durante 5 segundos

O PACOTE INCLUI



LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS

- ❶ Volume -
- ❷ Volume +
- ❸ Energia
- ❹ Jogar/Pausa
- ❺ Botão Modo
- ❻ Leitor de áudio Micro SD
- ❼ Porta de Carregamento USB-C
- ❽ Leitor de Áudio USB

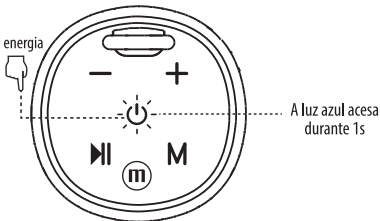


ESPECIFICAÇÕES

Versão Bluetooth	5.2
Orador:	66MM
Capacidade da bateria:	2550mAh
Entrada de carregamento :	5V/1000mAh
Conversa ou música:	Cerca de 7 horas (50% volume)
Tempo de carregamento:	Cerca de 3,5-4 horas
Alcance de funcionamento:	10M
Potência de saída	10W
Tipo de ligação:	USB-C 5V

POTÊNCIA

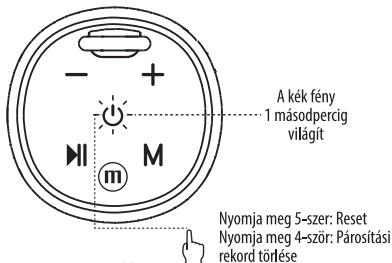
Carregar e segurar 2s: Ligar
Carregar e segurar 5s: Desligar a energia



BLUETOOTH



Clique no emparelhamento
nome e ligação
com dispositivo



A luz azul
1 segundos
ilumina

Nyomja meg 5-szer: Reset
Nyomja meg 4-ször: Párosítási
rekord törlése

CONTROLO DE MÚSICA

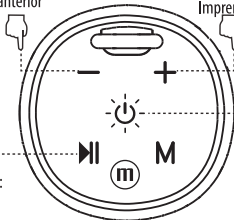
Carregar e segurar: Pista anterior

Imprensa curta:
Volume -

Pressionar e segurar : Próxima faixa
Imprensa curta : Volume +

Imprensa curta :
Tocar/Pausa

A luz azul pisca
lentamente



SOBRE CHAMADAS

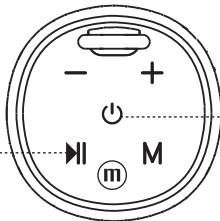
Prima 1 vez: Atender chamada

Prima 1 vez: Desligar a chamada

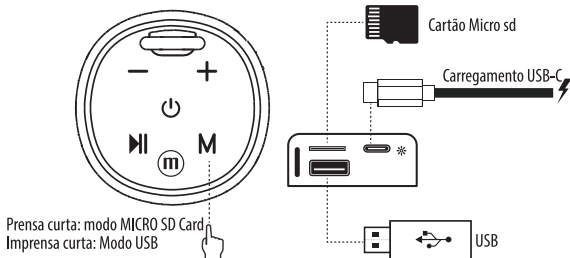
Carregar e segurar 2s: Rejeitar chamada

Pressionar 2 vezes: SIRI / Google Assistant /
Bixby

A luz azul pisca
lentamente



LIGAÇÕES



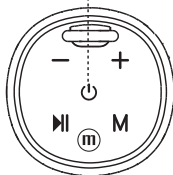
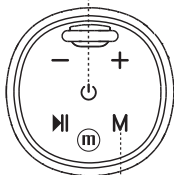
BATERIA

Bateria fraca	Aviso de "bateria fraca" a 10% de carga, advertirá novamente a 5%; O altifalante irá desligar quando a bateria estiver a 1% de carga.
Ligar	A luz azul piscará durante 1s, antes de ligar o aparelho.
Desligar	A luz azul piscará durante 1s, antes de ligar ou desligar.
Auto Power Off	Após 3min de inatividade, o altifalante desliga-se automaticamente.
Carregamento	A luz indicadora acenderá a vermelho sólido.
Carregamento completo	Cerca de 3~4 Horas até à carga completa, a luz indicadora vermelha apagar-se-á.

FUNÇÃO TWS



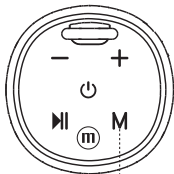
Ligar os dois altifalantes:



Pressione e segure um dos altifalantes por 2 segundos. Um breve som será ouvido. Os dois altifalantes estão ligados em modo TWS.

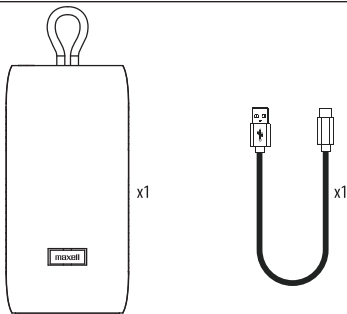
3

Ligar um dos oradores ao seu dispositivo



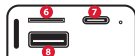
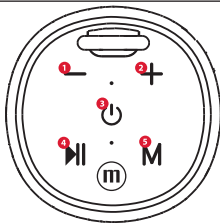
Para cancelar a ligação TWS pressionar e segurar os dois altifalantes durante 5 segundos

A CSOMAG TARTALMAZZA



AZ ELLENŐRZÉSEK HELYE

- ❶ Kötet -
- ❷ Hangerő +
- ❸ Teljesítmény
- ❹ Lejátszás/szünet
- ❺ Mód gomb
- ❻ Micro SD hangolvasó
- ❼ USB-C töltőport
- ❽ USB hangolvasó

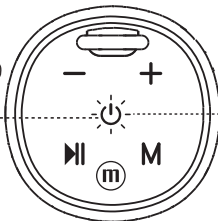


SPECIFIKÁCIÓK

Bluetooth verzió	5.2
Hangszóró:	66MM
Akkumulátor kapacitás:	2550mAh
Töltési bemenet :	5V/1000mAh
Beszélgetés vagy zene:	Kb. 7 óra (50%-os hangerő)
Töltési idő:	Kb. 3,5-4 óra
Üzemi tartomány:	10M
Kimeneti teljesítmény	10W
Csatlakozás típusa:	USB-C 5V

POWER

Nyomja meg és tartsa
lenyomva a 2s-t: Bekapcsolás
Nyomja meg és tartsa
lenyomva 5s: Kikapcsolás

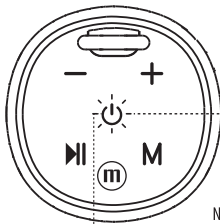


A kék fény 1
másodpercig
világít

BLUETOOTH



Kattintson a párosításra
nevet, és csatlakozzon
a készülékkel

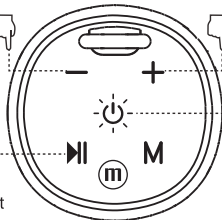


A kék fény
1 másodpercig
világít

Nyomja meg 5-szer: Reset
Nyomja meg 4-ször: Párosítási
rekord törlése

ZENE VEZÉRLÉS

Nyomja meg és
tartsa lenyomva:
Előző szám
Rövid
megnyomás:
Hangerő -



Nyomja meg és tartsa
lenyomva : Következő szám
Rövid megnyomás :
Hangerő +



A kék fény lassan villog

Rövid sajtó :
Lejátszás/szünet



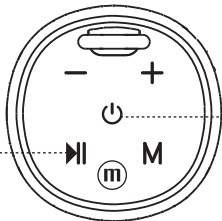
HÍVÁSOKON

Nyomja meg 1 alkalommal: Hívás
fogadása

Nyomja meg 1 alkalommal: Hívás
letétele

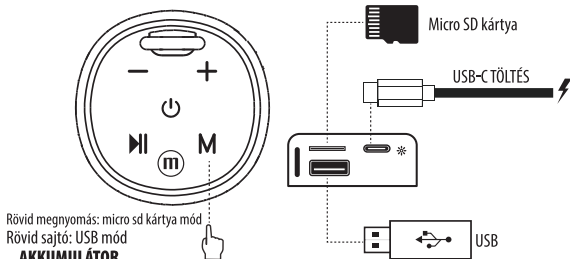
Nyomja meg és tartsa lenyomva 2
másodpercig: Hívás elutasítása

Nyomja meg 2-szer: SIRI / Google
Assistant / Bixby



A kék fény lassan
villog

KAPCSOLATOK



Alacsony töltöttségű
akkumulátor

"Alacsony akkumulátor" figyelmeztetés 10%-os töltöttségnél, 5%-os töltöttségnél ismét figyelmeztet; A hangszóró kikapcsol, ha az akkumulátor 1%-os töltöttségi szintnél van.

Bekapcsolva

A kék fény 1 másodpercig villog, mielőtt bekapcsolna.

Kikapcsolás

A kék fény 1 másodpercig villog, mielőtt kikapcsol.

Automatikus kikapcsolás

3 perc inaktivitás után a hangszóró automatikusan kikapcsol.

Töltés

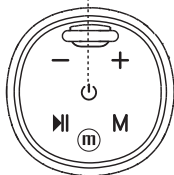
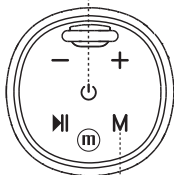
A jelzőfény piros színűre világít.

Töltés befejeződött

Körülbelül 3~4 óra a teljes feltöltésig, a piros fény kialszik.

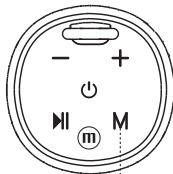
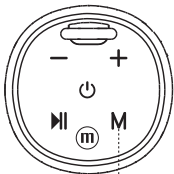
TWS FUNKCIÓ

- 1  Kapcsolja be mindkét hangszórót



- 2  Nyomja meg és tartsa lenyomva valamelyik hangszórót 2 másodpercig. Rövid hangjelzés hallható. A két hangszóró TWS üzemmódban van csatlakoztatva.

- 3 Csatlakoztasson egyet az egyik hangszórót a készülékhez



-  A TWS-kapcsolat megszüntetése
nyomja meg és tartsa lenyomva mindkét hangszórót 5 másodpercig

maxell

DISTRIKT

Wireless Speaker



MaxellLatin

www.maxell.com

Maxell Corporation of America,
3 Garret Mountain Plaza, 3rd
Floor, Suite #300, Woodland
Park, NJ 07424.
www.maxell-usa.com.

Maxell Latin America,
PH Oceania Plaza
Torre 2000, Panama City,
Rep. of Panama.
www.maxell-latin.com

Maxell Canada,
8500 Leslie Street,
Suite 101, Markham Ontario,
Canada L3T 7M8.
www.maxellcanada.com

Maxell Europe Limited
Ground Floor, Block E
Sefton Park, Bells Hill
Stoke Poges
Buckinghamshire SL2 4HD
Email: hq@maxell.eu

Maxell Europe Ltd
Hungary Branch Office,
H-1095 Budapest,
Máriássy Utca 7 Hungary
Email: mhb@maxell.eu
www.maxell.eu

Warranty
Garantia
Garantia

1 | year
ano
ano

